

Poland-Jaworzno: Education and training services**OJ S 80/2014 24/04/2014****Contract award notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Urząd Miejski w Jaworznie

Postal address: ul. Grunwaldzka 33

Town: Jaworzno

Postal code: 43-600

Country: Poland

For the attention of: Mariusz Rosiak

E-mail: zamowienia@um.jaworzno.pl

Telephone: +48 326181586

Fax: +48 326181501

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.jaworzno.pl**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Zorganizowanie i przeprowadzenie staży, praktyk oraz wizyt studyjnych dla uczniów uczestników projektu „Mam zawód mam pracę w regionie” w szkołach ponadgimnazjalnych na terenie Miasta Jaworzna.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

Main site or place of performance: Jaworzno

NUTS code PL22 Śląskie

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia są staże/praktyki zawodowe oraz organizacja i opieka podczas wizyt studyjnych dla uczniów, uczestników projektu systemowego „Mam zawód – mam pracę w regionie. Celem jest zastosowanie i pogłębianie zdobytych wiadomości i umiejętności

zawodowych w rzeczywistych warunkach pracy oraz w przyszłej pracy zawodowej.

1/ Staże/praktyki dla 96 osób, uczestników projektu systemowego, które powinny odbywać się w zakładach pracy/instytucjach sektora mikro, małych, średnich i dużych przedsiębiorstwach działających w podziale na następujące branże:

1. Branża gastronomiczna – 12 uczestników,
2. Branża hotelarska – 5 uczestników
3. Branża budowlana – 1 uczestnik,
4. Branża poligraficzna- grafika komputerowa – 8 uczestników,
5. Branża informatyczna – 26 uczestników,
6. Branża elektryczna – 5 uczestników,
7. Branża mechatroniczna – 17 uczestników,
8. Branża logistyczna – 14 uczestników,
9. Branża ekonomiczna/księgowa – 7 uczestników,
10. Branża górnictwa podziemnego – 1 uczestnik,

2/ Organizacja i opieka podczas wizyt studyjnych uczniów uczestników projektu „Mam zawód – mam pracę w regionie” . Przedmiotem zamówienia jest usługa organizacji i opieki wizyt studyjnych w zakładach pracy dla wszystkich 192 uczestników projektu systemowego „Mam zawód - mam pracę w regionie” w grupach około 20 osobowych.

II.1.5. CPV code(s)

80000000 Education and training services, 80210000 Technical and vocational secondary education services, 80211000 Technical secondary education services, 80212000 Vocational secondary education services, 63511000 Organisation of package tours, 60100000 Road transport services, 66510000 Insurance services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 25 721,76 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

BZ.271.11.2014

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 48-080245](#) of 8.3.2014

Section V: Award of contract

Contract No: 1

V.1. Date of conclusion of the contract

9.4.2014

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Europartner Sp. z o.o.

Postal address: ul. Wschodnia 6

Town: Jaworzno

Postal code: 43-600

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 82 950 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 25 721,76 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Podać odniesienie do projektu (projektów) i/lub programu (programów): Przedmiot zamówienia finansowany jest przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Projektu systemowego pn. „Mam zawód – mam pracę w regionie” Priorytet IX Działanie 9.2 Podniesienie atrakcyjności i jakości szkolnictwa zawodowego” Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007–2013.

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587840

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Środki Ochrony Prawnej przysługują wykonawcom zgodnie z Działem VI ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych. Szczegółowe informacje na temat terminów składania odwołań zawarte zostały w cz. XVIII specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587840

VI.4. Date of dispatch of this notice

23.4.2014